Zeitschrift: Domaine public Herausgeber: Domaine public

Band: 31 (1994)

Heft: 1191

Artikel: Petits éditeurs : diversité ou qualité?

Autor: Dubuis, Catherine

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1009658

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PETITS ÉDITEURS

Diversité ou qualité ?

REPÈRES Ed. de l'Hèbe, 1772 Grollèy (cd) Dans le cercle des activités humaines, la diversité est synonyme de richesse, d'énergie créatrice et de vitalité. C'est pourquoi il faut se réjouir du courage qui anime les petits éditeurs et qui les pousse à participer, dans la mesure de leurs moyens, à la traditionnelle rentrée d'automne, c'est-à-dire à dessiner leur coin de marelle dans la cour des grands. Je m'en réjouis donc, même si je n'ai pas que du bien à en dire. Car la qualité n'est pas toujours au rendez-vous.

J'ai lu ces derniers jours quatre volumes parus aux Editions de l'Hèbe à Grolley (FR). j'avoue avoir ignoré jusqu'à maintenant l'existence de cette maison, dont les titres cités portent le nombre des publications à huit. Jeune maison, qui vient enrichir le concert des éditeurs romands et qui mise, elle aussi, sur la diversité: un «récit de vie», un texte parodique sur l'inutile nécessité d'écrire, des nouvelles, des poèmes enfin.

Cette affiche m'avertit qu'il n'est peut-être pas pertinent ici d'appliquer les critères habituels de la «littérarité» des textes. C'est le cas pour les poèmes de Marc-Emmanuel Ackermann, *Peu importe le sens des mots*, et pour *Toutes voiles dehors*, ce récit de la vie et de la mort d'un jeune paumé. Ce qui m'empoigne en effet à la lecture de ces livres, c'est leur pesant de vie saignante; mais c'est aussi

PEINTURE ET DESSINS

Hesselbarth

Galerie de l'Empreinte, Rue Centrale 1, Court , jusqu'au 27 novembre. Galerie Plexus, Chexbres, jusqu'au 11 décembre.

A VOIR

(ag) Dessins et peintures, noir-blanc et couleurs, Hesselbarth travaille sur les deux registres. Il renouvelle avec une technique qui lui est propre le jeu double des peintres, et souvent des plus grands, à la fois aquafortistes et coloristes

Le dessin naît d'un papier de chiffons, dont le grain impose son relief à la plume de bambou qui le strie avec une inépuisable patience, jusqu'à ce qu'une forme s'impose au terme de ce travail exploratoire, comme un test de Rorschach; puis à la plume d'acier, Hesselbarth affirme sa vision.

Mais la peinture, elle aussi, a besoin de support, qui ne soit ni neutre, ni lisse: toile retravaillée, planches jointes, palimpseste. Les dernières œuvres révèlent une palette plus claire, plus gaie où les sources de lumière, souvent directement évoquées, soleil ou lune (lune de jour!) soulignent des rouges, des bleus, des roses parfois accumulés à la Claude Monet (pour lequel Hesselbarth aime à dire son admiration), parfois s'affirmant en un trait vif et long comme un paraphe d'impatience, défiant les préparations artisanales. ■

l'effort de donner à ce sang, à cette douleur, une *forme*. C'est cette tentation de la *littérature*, pour transmettre une souffrance insupportable et s'en délivrer. C'est la réaffirmation naïve et non concertée du pouvoir thérapeutique de l'écriture, c'est-à-dire de la forme.

Les deux autres textes sont d'essence plus proprement littéraire. Mousse Boulanger donne avec *L'Oiselière* un recueil de nouvelles qui sont autant de variations sur la figure de l'aile. Quant à Aldo Pettinato, son *Titre inexistant* est d'une érudition vertigineuse. J'avoue avoir été lassée à la longue par tant de citations, de pastiches, de morceaux de bravoure qui n'évitent pas toujours le pire calembour. Ce texte est un pâté truffé, dont le modèle pourrait être Rabelais.

En fait, ce n'est pas sur le choix des auteurs que je chicanerais les Editions de l'Hèbe, mais sur la réalisation de leurs livres, du moins sur celle de deux d'entre ceux que j'ai entre les mains. Pourquoi diable changer de caractères à la page 63 de Titre inexistant? Pourquoi diable ne pas aligner à gauche certains des paragraphes de Toutes voiles dehors et tolérer tant de lignes qui dansent? Et pourquoi diable enfin adopter un miroir de page aussi disgracieux ? Sans parler des coquilles qui déparent les quatre volumes. Diversité, soit, mais dans la qualité. Cela ne semble pas difficile de faire des livres propres (voir les Editions Bernard Campiche), et je m'offre volontiers comme correctrice bénévole! ■

EN BREF

Construire, hebdomadaire de Migros, publiait récemment un article sur l'exposé fait à une séance du comité coopératif de Migros Berne par Marco Solari, membre de la délégation de l'administration FCM à Zurich. Un passage a fourni le tire du compte-rendu «Tout membre de la communauté Migros devrait rester un petit rebelle en puissance!» C'est à voir, si l'on considère la manière dont Migros s'est débarrassé de M-Frühling (M-Renouveau).

Combien de politiciens fédéraux ont été formés à la politique par la dissidence radicale argovienne *Team 67* ? Parmi ceuxci, le couple Ruedi et Stephanie Baumann qui ont milité à Spreitenbach, où ils résidaient pendant leur période zurichoise, afin de ne pas tomber sous le coup de la loi zurichoise punissant les couples non mariés. Ce qui n'empêche pas Ruedi et Stephanie d'être le premier couple à siéger au Conseil national.

Un livre paraîtra prochainement sur les 900 Suisses qui ont combattu dans les rangs des SS pendant la Deuxième Guerre mondiale. La *Weltwoche* publie les bonnes feuilles. Entre 150 et 200 d'entre eux sont morts durant la guerre.